VICENTINI CATALOGO 2017/2018

Tè di Geylon Tisane & infusi







In Sri Lanka la produzione e commercializzazione del tè sono regolate dalla Sri Lanka Tea Board, l'organo governativo che sostiene e protegge l'identità del tè di Ceylon nel mondo.

il logo del Leone
è un marchio rilasciato
dalla Sri Lanka Tea Board
solamente ai tè prodotti
e confezionati nell'isola
di Ceylon secondo
elevati standard qualitativi,
regolarmente controllati
e certificati.

Sri Lanka Tea Board is the governement office which promotes, protects and supports Ceylon Tea identity in the world. The Lion Logo it's a certification issued by Sri Lanka Tea Board only to teas that are produced and packed in Ceylon according to high quality standards, regularly checked and verified.

Mlesna,

COLTIVATO NATURALMENTE

Naturally Grown



In Sri Lanka è vietato l'uso dei pesticidi ed è incentivata la coltivazione tradizionale, senza diserbanti o fertilizzanti chimici. Tutte le piantagioni seguono gli standard del Sustainable Agriculture Network che con la Rainforest Alliance promuove un'agricoltura sostenibile per preservare il delicato ecosistema della foresta pluviale. Il tè di Ceylon è l'unico al mondo ad essere 100% amico dell'ozono, vista la minima emissione di elementi dannosi per l'ambiente durante la sua produzione.

Use of DDT is prohibited in Sri Lanka. Instead, traditional growing methods with no use of weed killers or chemical applications are promoted. All tea growers follow the standards set by the Sustainable Agriculture Network and the Rain Forest Alliance to support sustainable growing methods in order to protect the delicate Rain Forest ecosystem. Ceylon tea is the world's only 100% ozone-friendly tea due to minimum emission of environment damaging elements.

1. APPASSIMENTO

2. ROLLATURA



all'origine del tè

PRODOTTO TRADIZIONALMENTE

Traditionally manufactured



In Sri Lanka il tè viene raccolto a mano secondo la tecnica tradizionale, l'unica che permette di selezionare solo il germoglio e le prime due foglie, con cui si produce il tè migliore. La produzione avviene secondo il metodo ortodosso che prevede 5 fasi (appassimento, rollatura, fermentazione, essicazione e selezione) e richiede da 24 a 30 ore di lavorazione. Mlesna non utilizza tè prodotto con macchinari automatizzati CTC, che velocizzano il processo compromettendo la qualità.

In Sri Lanka tea is hand-plucked according to tradition, this is the best method to select two leaves and a bud, the best leaf to make finest tea. Tea manufacturing follow the orthodox method which has 5 steps (withering, rolling, fermentation, firing and grading) and takes up 24 to 30 hours. Mlesna do not use tea produced by CTC automatic machines which accelerates the process but reduces the quality.

CONFEZIONATO ALL'ORIGINE

Packed at the Origin



In Sri Lanka è proibito importare tè che possono essere prodotti anche sull'isola, quindi un tè prodotto e confezionato a Ceylon non può essere "tagliato" con tè proveniente da altre nazioni allo scopo di abbassarne il prezzo. I tè Mlesna sono a denominazione di origine garantita come certificato dai marchi regionali e dal logo del Leone presente in tutte le confezioni di tè di Ceylon.

In Sri Lanka, import of poor quality tea for blending with fine Ceylon tea is forbidden. The lion logo is the official state symbol of "Fine Quality Ceylon Tea" certified by the Sri Lanka Tea Board. Mlesna Ceylon Teas are origin and quality guaranteed by the regional logos and the Lion symbol on all packages.

3. OSSIDAZIONE

4. ESSICAZIONE

5. SELEZIONE







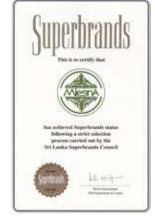


STILE INCONFONDIBILE Unique Style



- 100% tè di Ceylon certificato dal logo del Leone
- Più di 30 aromatizzazioni con soli estratti naturali
- Oltre 40 anni di esperienza nella degustazione
- Qualità originale garantita per minimo 4 anni
 - 100% Ceylon tea certified by Lion logo
 - Over 30 flavouring made only by natural extracts
 - Over 40 years experience in tasting and blending
 - Original quality guarantee for minimum 4 years shelflife
- Filtri in fibra vegetale, senza colla o parti metalliche
- Confezioni salvaroma in tripla lamina
- Filtri sigillati singolarmente
 - Glue-free and metal-free vegetable tea bags
 - Aroma-safe packs in triple laminate foil envelope
 - Single wrapped tea bags
- Design originale e attraente
- Assortimento vasto e variegato
- Esclusiva linea di confezioni regalo
 - Original and eye-catching design
 - Wide and varied assortment
 - Exclusive range of gift boxes

Da oltre 30 anni la Mlesna segue le migliori produzioni dell'isola di Ceylon, assaggia e valuta ogni tè, selezionando i più adatti per creare i suoi blend, garantendo al consumatore una qualità costante e affidabile, come dimostrato dalle centinaia di premi ricevuti, tra cui 9 world stars e lo status di Superbrand.









ML601

ENGLISH BREAKFAST Tè di Ceylon ricco e profumato per la prima colazione Rich and fragrant Ceylon tea for breakfast







classico 30x2g





DARJEELING Tè dell'Himalaya morbido e delicato Himalayan mellow and delicate tea







classico 30x2g



COLLECTION 6 tè di Ceylon classici e alla frutta ideali per il tè freddo.

6 assorted classic and flavoured tea for a perfect ice tea









ML614

ORANGE PEKOE Tè di Ceylon fresco e leggero di alta montagna Light and fresh high grown Ceylon tea







classico 30x2g



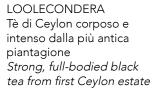
WINTER COLLECTION 6 tè di Ceylon classici e alla frutta e a ideali per il tè delle cinque. 6 assorted classic and flavoured teas for a perfect afternoon tea

















classico 30x2g





ML604

GREEN Tè verde di Ceylon morbido e delicato Mellow and delicate Ceylon green tea







30x2g

30 FILTRI SALVAROMA

Luxury envelope 30 tea bags



ML623

JASMINE GREEN Tè verde al gelsomino profumato e inebriante Scented and enchanting jasmine green tea









ML615

CAMOMILE Infuso di pura camomilla, dolce, fragrante e senza caffeina.

Pure camomille herbal tea, sweet, fragrant and caffeine-free









ML624

MINT GREEN Tè verde alla menta fresco e stimolante Fresh and invigorating mint green tea







30x2g

6 pcs

ML612

ROOIBOS Infuso di Rooibos, dolce, morbido e senza caffeina. Organic Rooibos herbal tea, sweet, mellow and caffeine-free







tisana 30x1,5g



ML622

SOURSOP GREEN Tè verde alla graviola rinfrescante ed esotico Exotic and refreshing soursop green tea









ML606

PEPPERMINT Infuso di menta piperita, fresco, rinvigorente e senza caffeina. Pure Peppermint herbal tea, fresh, invigorating and caffeine-free







tisana 30x1,5g 6 pcs

































Nei dispenser Mlesna ogni filtro è sigillato in una bustina salvaroma per conservare il sapore originale del tè fino all'ultima tazza















L'assortimento più completo con oltre 30 diversi gusti tutti sigillati nei pratici filtri salvaroma





ESPOSITORE SALVAROMA

Luxury envelope Display

ML600ESP

ESPOSITORE TÈ E TISANE
Espositore da terra con 30 gusti di tè e tisani
contenente:

- 4 confezioni (30 filtri x 2gr.)
 per 24 gusti di tè Mlesna
- 4 confezioni (15 filtri x 3gr.)
 per 6 gusti di tisane ReginadiFior

TEA & HERBAL TEA DISPLAY

Floor display with 30 tastes of tea and herbal tealing:

- 4 boxes (30 filters x 2gr.)
 for 24 tastes of Mlesna Tea
- 4 boxes (15 filters x 3gr.)
 for 6 tastes of ReginadiFiori herbal tea





Semplice e compatto l'espositore Mlesna attira l'attenzione e aiuta nella scelta: segui le descrizioni dei gusti sui frontali dei ripiani!



Una linea completa di tè e tisane in filtro salvaroma con menu' da tavolo e sei tazze in porcellana: l'essenziale per servire il tè con eleganza e stile!

assortiti 1230x3q 1x52 pcs





ML401 SENCHA GREEN Tè verde di Ceylon metodo Sencha Ceylon green tea Sencha method











ML402

SOURSOP GREEN Tè verde alla graviola rinfrescante ed esotico Exotic and refreshing soursop green tea









ML405

PURE WHITE Tè bianco Pai Mu Tan in purezza Pure Pai Mu Tan white tea









ML403

GINGER & LEMON Tè verde di Ceylon allo zenzero e limone Ginger and lemon Ceylon green tea



NEW!

6 pcs



ML406

JASMINE WHITE Tè bianco Pai Mu Tan al gelsomino Jasmine white Pai Mu Tan







12x2g



ML404

EARL GREEN Tè verde di Ceylon al bergamotto Bergamot Ceylon green







NEW

6 pcs

I nuovi filtri piramidali sigillati uno ad uno pemettono di gustare tutta la qualità dei preziosi tè verdi e bianchi in foglia con la praticità del filtro!







ML152

GREEN Tè verde di Ceylon morbido e delicato Mellow and delicate Ceylon green tea









ML151

CEYLON GOLD Tè di Ceylon dorato e gustoso per il pomeriggio Golden and tasty Ceylon tea for afternoon









LOOLECONDERA Tè di Ceylon corposo e intenso dalla più antica piantagione dell'isola Strong, full-bodied black tea from first Ceylon estate







classico 15x2g



ML153

JASMINE GREEN Tè verde al gelsomino profumato e inebriante Scented and enchanting jasmine green tea







verde



ML159

ENGLISH BREAKFAST Tè di Ceylon ricco e profumato per la colazione Rich and fragrant Ceylon tea for breakfast







classico 15x2g

12 pcs



ML161

SOURSOP GREEN Tè verde alla graviola rinfrescante ed esotico Exotic and refreshing soursop green tea







15x2g 12 pcs



ML164

EARL GREY Tè di Ceylon al bergamotto Ceylon bergamot tea







fruttato 15x2g



ML154

ROOIBOS

Infuso di Rooibos, dolce, morbido e senza caffeina. Rooibos herbal tea, sweet, mellow and caffeine-free.





15x1,5g 12 pcs



ML165

LEMON Tè di Ceylon al limone Ceylon lemon tea









fruttato 15x2g



ML157 BLUEBERRY Tè di Ceylon al mirtillo Ceylon blueberry tea









ML158

MANGO Tè di Ceylon al mango Ceylon mango tea







fruttato



ML156

15 FILTRI SALVAROMA

Luxury envelope 15 tea bags

STRAWBERRY Tè di Ceylon alla fragola Ceylon strawberry tea









ML162

PASSION FRUIT Tè di Ceylon al frutto della passione Ceylon passion fruit tea







fruttato 15x2g



ML163

VANILLA Tè di Ceylon alla vaniglia Ceylon vanilla tea







fruttato 15x2g

12 pcs



ML155

MONK'S BLEND Tè di Ceylon alla vaniglia e melograno Ceylon vanilla and pomegranate tea







fruttato 15x2g



ML150ESP2





Il nuovissimo libro sul tè di Ceylon per scoprire i segreti della bevanda più amata al mondo e conoscere le ragioni che fanno dello Sri Lanka l'unica, vera isola del tè!



VALERIA VICENTINI VALERIA MEENTIN L'Isala del Tè viaggio dalla piantagione alla tazza Tsala del N con 60 ricette da accompagnare al tè a cura di Amedeo Sandri NEW!

Un viaggio
dalla piantagione alla
tazza accompagnato
dalle ricette di Amedeo
Sandri per servire il tè a
tutte le ore del giorno.

Combinalo alle confezioni di tè Mlesna per un regalo speciale!

MLBOOK

L'ISOLA DEL TE

Viaggio dalla piantagione alla tazza con 60 ricette abbinate (lingua italiana)

THE ISLAND OF TEA

Journey from plantation to cup
with 60 cooking recipes (italian
language)







REGINDIFI PRI

TISANE IN FILTRO

Herbal teas



RF02

MAGO MERLINO Tisana dopopasto con liquirizia, anice e finocchio Aftermeal tisane with liquorice, anis and fennel









RF01

BELLA ADDORMENTATA Tisana della buonanotte con melissa e camomilla Goodnight tisane with camomile and lemon balm









RF08

GRILLO PARLANTE Tisana del buon giorno con caffè verde e zenzero Goodmorning tisane with green coffee and ginger







15x3g tisana



RF03

PRINCIPE AZZURRO Tisana del risveglio con ginseng e liquirizia Wake-up tisane with ginseng and liquorice











RF04

SOGNO DI **CENERENTOLA** Tisana da meditazione con honeybush e arancia Meditation tisane with honeybush and orange







tisana



RF07

TESORO **DEL DRAGO** Tisana d'oriente al goji e acai Oriental tisane with goji and acai











RF09

GENIO DELLA LAMPADA Tisana dei desideri con limone e zenzero Tisane of desires with lemon and ginger







6 pcs



RF05

BACIO DI BIANCANEVE Infuso di frutta e spezie alla mela e cannella Fruits and spice infuse with apple and cinnamon







REGINDIFI PRI

TISANE IN FILTRO

Herbal teas



RF12

ISOLA DEI PIRATI Infuso di spezie con cacao, cannella e zenzero Spice infuse with cocoa, cinnamon and ginger









RF10

FATA TURCHINA Tisana della campagna alla mora e ortica Countryside Tisane with blackberry and nettle







tisana



RF06

BOSCO INCANTATO Infuso di frutti e bacche al ribes e sambuco Fruits and berries infuse wih currant and edelberry







RFESP











REGINDIFI PRI

TÈ IN FILTRO

Premium teas



RF13

DELLA REGINA Tè classico all'inglese Orange Pekoe Classic black tea english style O.P.







classico 12x2,5g



RF14

ΤÈ DELL'IMPERATORE Tè verde classico Young Hyson Classic green tea Young Hyson









RF17

TÈ DELLE CINQUE E MEZZA Tè Earl Grey al bergamotto e caramello Earl Grey tea with bergamot and caramel extracts







fruttato 12x2,5g 6 pcs



RF18

TÈ DELLE **NOTTI** D'ORIENTE Tè verde al gelsomino Green tea with jasmine extracts











RF16

TÈ DELLE **FORESTE** Tè nero al mirtillo Black tea with blueberry extracts







fruttato 12x2,5g 6 pcs

La nuova linea di tè ReginadiFiori ingredienti di alta qualità racchiusi in preziosi filtri salvaroma per un infusione da favola!



RF15

TÈ DEL GIARDINO **SEGRETO** Tè nero alla vaniglia e melograno Black tea with vanilla and pomegranate extracts







fruttato 12x2,5g 6 pcs



assortiti 474x3g 1x34 pcs

BAR MENÙ CON 17 GUSTI

Assortimento di tè e tisane contenente:

- 2 confezioni da 12 filtri (2,5gr.) per 6 gusti di tè
- 2 confezioni da 15 filtri (3gr.) per 11 gusti di tisane
- 2 teiere in porcellana di cui una in omaggio
- 10 menù da tavolo ReginadiFiori in omaggio

BAR MENÙ WITH 17 TASTES

Tea and herbal tea assortment including:

- 2 boxes (12 filters x 2,5gr.) for 25 tastes of tea
- 2 boxes (15 filters x 3gr.) for 11 tastes of herbal teas
- 2 tea pots in bone china (one is a gift)
- 10 ReginadiFiori table menu as a gift



RFESPT





REGINDIFI PRI

SCATOLE REGALO

Gift Boxes

RFBOXT

C'ERA UNA VOLTA Confezione regalo con 5 tè assortiti Gift box with 5 assorted teas







RFBOX

C'ERA UNA VOLTA Confezione regalo assortita con 5 tisane e infusi Assorted gift box with 5 tastes of fruit and herbal teas







NEW!

RFBOX2

C'ERA UNA VOLTA
Confezione in legno
assortita con
8 tisane e infusi
Assorted wood box
with 8 tastes of fruit
and herbal teas



Le tisane sfuse ReginadiFiori: tutta la bontà e la bellezza delle erbe e della frutta in un formato pratico e conveniente!



TISANE IN FOGLIA



RFS21

BELLA ADDORMENTATA Tisana della buonanotte con melissa e camomilla Goodnight tisane with camomile and lemon balm









RFS22

MAGO **MERLINO** Tisana dopopasto con liquirizia, anice e finocchio Aftermeal tisane with liquorice, anis and fennel











RFS30

FATA TURCHINA Tisana della campagna alla mora e ortica Countryside Tisane with blackberry and nettle











RFS29

GENIO DELLA LAMPADA Tisana dei desideri al limone e zenzero Tisane of desires with lemon and ginger









ELISIR DI BACCO Preparato di frutti e spezie per vin brulè Fruit and spice mix for mulled wine









RFS26

BOSCO INCANTATO Infuso di frutti e bacche al ribes e sambuco Fruits and berries infuse wih currant and edelberry

















REGINDIFI PRI

PORCELLANE REGALO

Porcelain gift Tea set



RFPTE2

RED TEAPOT Teiera in porcellana Teapot in new bone china





RFPTS2

RED INFUSER Tisaniera in porcellana con filtro e coperchio Infuser cup with lid and filter in new bone china





RFPMU2

RED MUG Tazza mug in porcellana Mug cup in new bone china





Due set di porcellane per servire tè, t con elegan.



RFPTE1

BLUE TEAPOT Teiera in porcellana Teapot in new bone china





RFPTS1

BLUE INFUSER Tisaniera in porcellana con filtro e coperchio Infuser cup with lid and filter in new bone china



REGINDIFI PRI

PORCELLANE REGALO

Porcelain gift

Tea set







RFPMU1

BLUE MUG Tazza mug in porcellana Mug cup in new bone china



in new bone china isane e infusi za e stile!



REGINDIFIºRI

LATTE REGALO

Tin Gift box



MLLAT207

ELEPHANT INFUSER

Latta verde confezionata con:

- 1 tisaniera ReginadiFiori
- 2 tisane sfuse

Green tin packed with:

- 1 infuser cup ReginadiFiori
- 2 herbal teas in loose bag

Le eleganti latte decorate per creare i tuoi regali personalizzati!







MLLAT208

LADIES TEAPOT

Latta bordeaux confezionata con:

- 1 teiera in porcellana ReginadiFiori
- 1 dispenser di tè Mlesna da 30 filtri salvaroma Bordeaux tin packed with:
- 1 teapot in new bone china ReginadiFiori
- 1 Mlesna tea dispenser with 30 foil envelope



MLLAT206

LADIES MUG

Latta bordeaux confezionata con:

- 1 tazza mug ReginadiFiori
- 2 dispener di tè Mlesna da 30 filtri salvaroma Bordeaux tin packed with:
- 1 mug cup ReginadiFiori
- 2 Mlesna tea dispenser with 30 foil envelope

MLLATB

LADIES TIN Latta bordeaux vuota Empty bordeaux tin









ML100H

ORANGE PEKOE **HIGH TEA** Tè classico di Ceylon gustoso e delicato Tasty and delicate Ceylon classic tea











ML100C

CHINESE GREEN Tè verde di Ceylon morbido e delicato lavorato secondo il metodo tradizionale Mellow and delicate Ceylon green tea produced in the traditional chinese way









ML100G

JAPANESE SENCHA Tè verde di Ceylon morbido e fresco lavorato secondo il metodo tradizionale giapponese Mellow and fresh Ceylon green tea produced in the traditional japanese way







100g

ML100T1

TRIS DI TÈ CLASSICI Tè Orange Pekoe, tè verde e Sencha in confezione cellophane Orange Pekoe tea, green tea and sencha tea in cellowrapped pack







classici 3x100g 4 pcs



per infondere al meglio ogni tipo di tè in foglia!



MLFC





ML100C1

SOURSOP GREEN Tè verde di Ceylon con estratti naturali di graviola Ceylon green tea with natural soursop extracts.







100g

12 pcs





ML100C2

JASMINE GREEN Tè verde di Ceylon con estratti naturali di gelsomino Ceylon green tea with natural jasmine extracts.









ML100C3

EARL GREEN Tè verde di Ceylon con estratti naturali di bergamotto Ceylon green tea with natural bergamot extracts.





100g





ML100M1

NUWARA ELIYA Tè di Ceylon leggero e delicato di alta montagna Light, mellow Ceylon tea from high grown estates





100g



ML100M2

UVA Tè di Ceylon corposo e profumato di alta montagna Full-bodied, aromatic Ceylon tea from high grown estates















Il meraviglioso Silver Tip, il più pregiato dei tè bianchi, una produzione esclusiva dell'isola di Ceylon!



MLD50

SILVER TIP Tè bianco di Ceylon in foglia F.O.P. Extra Special Ceylon white F.O.P. Extra Special leaf tea









MLD100

ENGLISH BREAKFAST Tè classico di Ceylon in foglia F.B.O.P. Ceylon classic F.B.O.P. leaf tea









Tè di Ceylon in foglia F.B.O.P. al bergamotto Ceylon classic F.B.O.P. leaf tea with bergamot extracts







100g



MLD103

SABARAGAMUWA Tè monorigine di Ceylon in foglia F.B.O.P.1 Ceylon classic F.B.O.P. 1 leaf tea











CEYLON **GREEN** Tè verde di Ceylon in foglia Young Hyson Ceylon green tea Young Hyson leaf

MLD101







100g

Due collezioni eleganti e preziose, per offrire un dono da intenditori: i migliori tè di Ceylon in foglia, sigillati all'origine.

Abbinali al libro "L'isola del tè" per un regalo veramente speciale!



MLD300C

CEYLON CLASSIC COLLECTION 3 tè di Ceylon in foglia assortiti: classico, verde e monorigine 3 assorted leaf Ceylon teas: classic, green and single-origin













MLD300R

CEYLON ROYAL COLLECTION 3 tè di Ceylon in foglia assortiti: classico, monorigine e fruttato 3 assorted leaf Ceylon teas: classic, single-origin and flavoured













MLC100

CINNAMON Tè di Ceylon alla cannella Ceylon cinnamon tea









MLC101

CARDAMOM Tè di Ceylon al cardamomo Ceylon cardamom tea









GINGER Tè di Ceylon allo zenzero Ceylon ginger tea











MLC108

BLUEBERRY Tè di Ceylon al mirtillo Ceylon blueberry tea











MLC107

APPLE Tè di Ceylon alla mela Ceylon apple tea







fruttato

MLC106

SOURSOP Tè di Ceylon alla graviola Ceylon soursop tea







Le scatoline in legno piene di nuovi gusti da scoprire: tè alla frutta, fiori e spezie buoni da collezionare!



MLC103

ROSE Tè di Ceylon alla rosa Ceylon rose tea













MLC104

JASMINE Tè di Ceylon al gelsomino Ceylon jasmine tea











MLC105

VANILLA Tè di Ceylon alla vaniglia Ceylon vanilla tea







I grandi classici di Ceylon in foglia di primissima qualità: belli, buoni e indispensabili!



MLC201

GREEN Tè verde di Ceylon di alta montagna Ceylon green tea from high grown estates







MLC200

ORANGE PEKOE Tè di Ceylon Orange Pekoe di alta montagna Ceylon O.P. tea from high grown estates











6



MIV400

VICTORIAN BLEND Tè di Ceylon aromatico e deciso, un classico della tradizione inglese Strong and aromatic Ceylon tea, the classic traditional english blend









LOOLECONDERA Tè di Ceylon corposo e intenso dalla prima piantagione dell'isola Strong, full-bodied black tea from first Ceylon estate









MLV100 VICTORIAN BLEND







100g

I grandi classici di Ceylon in lattina salvaroma: per conservare a lungo tutta la qualità del tè in foglia!



ML100L4

ENGLISH BREAKFAST Tè di Ceylon ricco e profumato per la prima colazione Rich and fragrant Ceylon tea for breakfast





100g







ML100L5

GREEN Tè Verde di Ceylon morbido e delicato Mellow and delicate Ceylon green tea







100g







MLORIG6

CEYLON ORIGIN COLLECTION 6 Tè di Ceylon monorigine dalle migliori piantagioni dell'isola 6 Ceylon single-origin teas from island best tea estates



Le collezioni da 6 gusti: monorigine, fruttati o assortiti dalle migliori piantagioni di Ceylon



MLFRUIT6

FRUIT DELIGHT COLLECTION 6 Tè di Ceylon con essenze naturali di frutta 6 Ceylon teas with natural flavour extracts







fruttati

30x2g

10 pc



MLTRAD6

CEYLON TRADITIONAL COLLECTION 6 Tè di Ceylon assortiti: classici, verdi e fruttati 6 Ceylon assorted teas: black, green and flavoured







assortiti 30x2g 10





MLC9

MLESNA SPECIAL
COLLECTION
9 Tè di Ceylon assortiti: classici,
verdi e fruttati
9 Ceylon assorted teas: black,
green and flavoured





MLC9C

TEA FOR ME COLLECTION 9 Tè di Ceylon assortiti: classici, verdi e fruttati 9 Ceylon assorted teas: black, green and flavoured





MLC9B

FRUIT & FLOWERS
COLLECTION
9 Tè di Ceylon con essenze naturali
di frutta e fiori
9 Ceylon teas with natural fruit and
flowers extracts







fruttati 90x2g

Le collezioni da 9 gusti assortiti: un regalo speciale per tutte le occasioni!



ESPOSITORE COFANETTI

Wood box Display

> 10 COFANETTI DA 30 FILTRI + 6 COFANETTI DA 90 FILTRI

ESPOSITORE COFANETTI IN LEGNO

Espositore da terra con 16 cofanetti

- 10 cofanetti da 30 filtri
- 6 cofanetti da 90 filtri

WOODBOX DISPLAY

Floor display with 16 wood boxes of Mlesna tea in luxury envelope including

- 10 woodboxes with 30 tea bags
- 6 woodboxes with 90 tea bags



MLESPLE2

TRADITIONAL+FRUIT&FLOWERS
Tè di Ceylon assortiti e alla frutta&fiori
Ceylon assorted and fruit&flowers teas





Pure C

Regula .

OR

TÈ DI

DAL LOG

www.mle







MLESPLE

FRUIT DELIGHT+MLESNA SPECIAL Tè di Ceylon alla frutta e assortiti Ceylon fruit and assorted teas



MLESPLE1

ORIGIN COLLECTION+TEA FOR ME Tè di Ceylon monorigine e assortiti Ceylon single-origin and assorted teas



I nuovissimi
espositori
che mettono
in primo piano
le scatole in legno
Mlesna.
Un supporto
strategico
pratico,
compatto
e completamente
IN OMAGGIO!





MLC12C

TEA TIME COLLECTION 12 Tè di Ceylon con essenze naturali 12 Ceylon teas with natural fruit extracts



Le collezioni da 12 gusti: un regalo unico e prezioso dalle migliori piantagioni di Ceylon



MLC₁₂

CEYLON CLASSIC COLLECTION 12 Tè di Ceylon classici dalle migliori piantagioni dell'isola 12 Ceylon classic teas from island best tea estates







MLC12B

TEA LOVERS COLLECTION 12 Tè di Ceylon assortiti: classici, verdi e fruttati 12 Ceylon assorted teas: black, green and flavoured









assortiti 120x2g 6 pcs

Un cofanetto speciale con 16 diversi gusti di tè in filtro in eleganti scatoline decorate: belle da regalare e collezionare!

SIXTEEN ASSORTED



COFANETTO DA 160 FILTRI

Wood box 160 tea bags



FRUIT FLAVOUR 16 Tè di Ceylon con essenze naturali di frutta e spezie 16 Ceylon teas with natural fruit and spices extracts



La mini collezione da 40 filtri salvaroma assortiti in 4 gusti: i tè indispensabili in un kit pratico e compatto!

MLS4M

SENSATIONS

4 Tè di Ceylon assortiti in scatoline di cartone da 10 filtri salvaroma 4 Ceylon assorted teas in small boxes with 10 luxury tea bags each







assortiti 40x2g

12 pc



ESPOSITORE DA 120 FILTRI

Display box 120 tea bags

La nuovissima scatola regalo con tutti i migliori gusti Mlesna: per esporre i tè in filtro salvaroma in cucina, studio o ufficio, ma anche in bar e hotel!

MLB12

PURE CEYLON TEA COLLECTION

TE AL MANGO

TE AL MIRTILLO TÉ AL LIMONI







LATTINE DA 25 FILTRI

Tin box 25 tea bags

MLORIGL

REGIONAL TEA
COLLECTION
6 Tè di Ceylon monorigine
dalle migliori produzioni dell'isola
6 Ceylon single-origin teas
from island best tea estates







MLGREENL

GREEN TEA COLLECTION

4 Tè verdi di Ceylon con essenze naturali di frutta

4 Ceylon green teas with natural flavour extracts







COLLECTION
5 Tè di Ceylon
con essenze naturali di frutta
5 Ceylon teas with
natural flavour extracts

Tre collezioni esclusive nell'elegante latta decorata porta filtri: per avere il tè giusto in ogni occasione!





ML207

CHRISTMAS TEA Tè di Ceylon alla mela e Ceylon apple and spices





ML209

SNOWMAN TEA Tè di Ceylon all'arancia e Ceylon orange and spices





ML208

SANTA'S **WORKSHOP TEA** Tè di Ceylon al limone e vaniglia Ceylon lemon and vanilla



fruttato 10x2g



arrivano in eleganti scatole espositore!



ML204

ML201 APPLE

PEACH APRICOT Tè di Ceylon alla pesca ed albicocca Ceylon peach and apricot tea

Tè di Ceylon alla mela Ceylon apple tea







10x2g

ML205

MANDARIN Tè di Ceylon al mandarino Ceylon mandarin tea







fruttato

10x2g

ML202

WILD STRAWBERRY Tè di Ceylon alla fragola selvatica Ceylon wild strawberry tea







ML203

BLUEBERRY Tè di Ceylon al mirtillo Ceylon blueberry tea







fruttato 10x2g

10 pcs

ML206

PASSION FRUIT Tè di Ceylon al frutto della passione Ceylon passion fruit tea







fruttato 10x2g



Le spezie in cartone espositore!





MLSPB1

CINNAMON Cannella di Ceylon in stecche Ceylon cinnamon in sticks









MLSPB3

BLACK PEPPER Pepe nero di Ceylon Ceylon black pepper









MLSPB2

CLOVES Chiodi di garofano di Ceylon Ceylon cloves







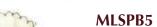
MLSPB4

NUTMEG Noce moscata di Ceylon Ceylon nutmeg









CARDAMOM Cardamomo di Ceylon Ceylon cardamom







Le migliori spezie di Ceylon: per aromatizzare la tua tazza di tè o il tuo piatto preferito!

MLSP03













MLSP02

MINI SPICE BOX







Le mini degustazioni di tè in foglia: piccoli pensieri, preziosi e originali, che risolvono il regalo dell'ultimo minuto!





MLC4

FRUIT TEA COLLECTION 4 sacchettini di tè alla frutta in cassettina di legno 4 mini bags of Ceylon fruit teas in softwood crate









MLC₆

FRUIT TEA COLLECTION 6 sacchettini di tè alla frutta in cassettina di legno 6 mini bags of Ceylon fruit teas in softwood crate











MLCEL

CELESTIAN COLLECTION 5 Tè di Ceylon assortiti in mini scatoline 5 Ceylon assorted teas in mini boxes



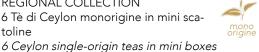






MLREG

REGIONAL COLLECTION 6 Tè di Ceylon monorigine in mini sca-













Una linea di monorigine di alta qualità, le migliori produzioni di India e Sri Lanka per chi vuole offrire un assortimento da intenditori.

























MLSF1

NUWARA ELIYA

Tè Orange Pekoe dalla foglia intera, bruna con leggera lanugine e alcune foglie rossastre. Coltivato sul picco centrale dello Sri Lanka (1800-2700 m), è un tè dal bassissimo grado di ossidazione, dal colore dorato, chiaro e brillante e dai profumi maltati molto delicati. È dolce, con bassa persistenza al palato e non tollera aggiunte per non alterarne i sapori molto delicati.

Orange Pekoe tea with red and brown entire leaves, low oxidised. Liquor is brilliant and light, aroma is mellow and sweet, no need of sugar or honey.







MLSF2

DIMBULA

Tè Orange Pekoe dalle foglie spezzate ed arricciate con venature ambrate e germogli dorati. Coltivato sul versante occidentale delle montagne cingalesi (1200-1800 m), è un tè robusto e dal carattere deciso, ambrato in tazza e dal caratteristico sapore sapido, adatto anche a pasteggiare. Una leggera nota acida completa il particolare bouquet solo leggermente astringente.

Orange Pekoe tea with amber broken curly leaves and golden tips. Liquor is amber and fragrant, aroma is salty and rich.







MLSF5

UVA

Tè Orange Pekoe dalla foglia larga ed intera, completamente bruna scura con qualche traccia di germoglio aranciato. Coltivato sul versante orientale delle montagne (1200-1800 m), è un tè aranciato in tazza, dai forti sapori agrumati. È vivace, tanninico, corposo, con note di cedro, limone e mandarino.

Orange Pekoe tea with dark large entire leaves and orange tips. Liquor is orange and full-bodied, aroma reminds to citron, lemon and mandarin.









Tè Orange Pekoe dalle belle foglie grandi, arricciate e poco ossidate, ricco di germogli dorati. Coltivato sulle pendici dell'Himalaya (3500 m), è un tè dal sapore delicato e leggero, dal colore chiaro e brillante in tazza e con un aroma di frutta e fiori molto sottile. Da sorseggiare in purezza per scoprirne le delicate sfaccettature.

Orange Pekoe tea with big, well-twisted, low-oxidized leaves and golden tips. Liquor is light and delicate, with a bright colour and a subtle fruity and flowery aroma. Better to drink plain to enjoy its delicate character









Single Origin Teas

MLSF6

KANDY

Tè Orange Pekoe dalle belle foglie distese e profumate, la tavolozza di colori è molto ricca: dal bruno all'ambrato con germogli dorati e foglie verdi. Coltivato nelle colline della antica capitale imperiale di Kandy (500-1200 m), è un tè dal sapore di pesca ed albicocca, delicato e dolce ma con un'alta persistenza al palato.

Orange Pekoe tea with coloured large leaves and golden tips. Liquor is amber dark and mellow, aroma is sweet with peach and apricots notes.













MLSF7

LOOLECONDERA

Tè Orange Pekoe Fanning, bruno aranciato, luminoso e dal profumo morbido. Coltivato nelle terre a sud-est di Kandy (900-1200 m), dove James Taylor fondò la prima piantagione di tè di Ceylon, è un tè magnifico, dolce, rotondo e morbido, senza acidità e con una buona persistenza al palato, ha sapori di malto e retrogusto di frutta gialla, ottimo con una goccia di latte.

Orange Pekoe Fanning tea with brown-orange bright leaves. Liquor is dark and full-bodied, aroma is sweet and mellow with malt and fruit tastes. Great at morning also with a milk drop.















MLSF9

SABARAGAMUWA

Tè speciale, molto profumato, dalle grandi foglie di prima qualità e ricchissimo di germogli argentei poco ossidati, ricoperti dalla classica lanugine. Coltivato nelle colline a sud-ovest delle montagne centrali (200-800 m), è un tè molto particolare: i suoi sapori caratteristici sono i sentori di cacao, cioccolato, torba e sigaro, con una leggera nota affumicata.

Special Flowery Orange Pekoe tea with big perfumed leaves and silver tips. Liquor is dark and rich, aroma reminds to chocolate, cocoa and cigar, with a light smoked note.













MLSF₁₀

RUHUNU

Tè Orange Pekoe dalle bellissime foglie scure e lucide con tracce di germogli argentei. Coltivato nelle pianure a sud dell'isola, dal livello del mare fino ai 600 metri, è un tè dal colore bruno in tazza e dal sapore vivace, speziato, pepato e leggermente sapido, viene utilizzato per preparare il tè alle spezie e per accompagnare piatti riccamente conditi, speziati e pepati.

Orange Pekoe tea with big dark shiny leaves and silver tips. Liquor is brown and fragrant, aroma is spicy and peppery. Great for spicy or tasty meals.























MLSF12

Tè Orange Pekoe dalle foglie scure, ben arricciate, ricche di teneri germogli. Coltivato nella penisola di assam nel Nord-Est dell'India ad un altitudine massima di 100 metri è un tè dal colore rosso scuro in tazza e dal sapore intenso e deciso, poco aromatico. Ottimo con una goccia di latte o con una fettina di buccia di limone.

Orange Pekoe tea with dark, well-twisted leaves and tender buds. Liquor is dark red and strong, with less aroma. Great with a drop of milk or a slice of lemon peel.



TÈ VERDI

Green Teas

Il gusto fresco dei tè verdi, l'aroma sfaccettato del tè oolong e il delicato profumo del tè bianco, in una collezione essenziale!



















Origine/Origin: vlon, Nuwara-Eliya pro















MLSFG

GREEN TEA

Tè verde Young Hyson prodotto con foglie e germogli di alta montagna lavorati secondo il metodo cinese. Le foglie, trattate con calore secco per bloccare bssidazione, vengono appallottolate e sottoposte ad una breve tostatura che dona loro un sapore fresco e dolce. In tazza è dorato, brillante con sapori e profumi vegetali, senza note astringenti. Da bere caldo in purezza o freddo con aggiunta di miele chiaro. Young Hyson green tea, grown on Ceylon mountains and produced with the chinese method, by toasting the leaves. Liquor is golden and brilliant with a fresh and mellow aroma and no astringency.







MLSFG0

MLSFG1

SENCHA GREEN TEA

Tè verde Sencha prodotto con foglie e germogli di alta montagna lavorati secondo il metodo giapponese. Le foglie vengono cotte a vapore, spezzate, e stabilizzate con una ulteriore cottura a vapore. In questo modo si preservano vitamine, sali minerali e polifenoli. Il risultato è una bevanda sana e benefica con un sapore dolce, fresco e vegetale, con note gialle in tazza e un aroma che ricorda la castagna ed il miele. Sencha green tea, grown on Ceylon mountains and produced with the japaneses method, by steaming the leaves to preserve all their healthy

properties. Liquor is light yellow with a fresh and mellow aroma remembering honey and chestnut taste.





FINE FORMOSA OOLONG

Tè oolong dall'isola di Taiwan. Le foglie sono lasciate ossidare per poche ore, quindi essiccate rapidamente. Appallottolate con il metodo antico, una volta infuse si rivelano in tutta la loro bellezza aprendosi interamente. Il liquore è dorato, brillante, con profumi di fiori d'acqua. In bocca è fresco come un tè verde ma non astringente, con note floreali molto intense di orchidea e di vaniglia verde.

Fine oolong tea from Taiwan. Leaves are short oxidized, then quickly dried and rolled with an ancient method. Liquor is golden and brilliant with waterflower perfumes and a fresh aroma full of orchid and vanilla notes.



MLSFW

PAI MU TAN WHITE TEA

Tè bianco cinese proveniente dalle coltivazioni d'alta montagna. I teneri germogli sono essicati delicatamente per mantenere inalterate le proprietà naturali della pianta. L'infuso è chiaro, quasi verde, e il morbido bouquet di aromi ha leggere note fiorite e fruttate. Da degustare assolutamente in purezza.

Fine chinese white tea from high mountain estates. Tender buds are delicately processed and hot air dried to maintain its natural properties. Liquor is light and green, aromas is delicate and tenderly with light fruity and flowery notes. To be drunk absolutely pure.









MLSFG2

EARL GREEN

Tè verde di Ceylon arricchito con estratti naturali

di bergamotto, è la variante in verde del famosissimo Earl Grey: un tè fresco, morbido e profumato, da bere caldo in purezza oppure freddo, addolcendo con un pò di miele!

Ceylon green tea enriched with bergamot natural extracts. Fresh, mellow and perfumed It's the summer version of the famous Earl Grey. Great hot and cold with a dash of honey!





Origine/Origin: Ceylon, Nuwara-Eliya prov



Green Teas













SOURSOP GREEN

Tè verde di Ceylon con estratti naturali di gravio-

la, un frutto tropicale dolce e rinfrescante dalle particolari note agrumate. Ottimo sia caldo che freddo anche per accompagnare il pasto.

Ceylon Green tea with natural extracts of soursop, a tropical fruit sweet and refreshing with citrus notes. Great hot or cold also to accompany with food!

















LEMON GREEN

Tè verde di Ceylon arricchito con estratti naturali di limone. Fresco e dissetante, è ottimo in inverno con un pò di miele, e

perfetto in estate per fare il tè freddo.

Ceylon Green tea with natural extracts of lemon. Cool and refreshing, it's great in winter with a dash of honey and perfect in summer for iced tea.





Origine/Origin: Ceylon, Nuwara-Eliya prov













MLSEG5

JASMINE GREEN

Tè verde di Ceylon con estratti naturali di gelsomino secondo la tradizione imperiale cinese. Dolce, delicato e dal profumo inebriante va bevuto in purezza per coccolarsi e concedersi un rilassante momento di meditazione.

Ceylon green tea flavoured with jasmine natural extracts, according to the chinese imperial tradition. Drink hot and pure to relax and enjoy your meditations moments.





, Grado/Grade: Young Hyson













MLSFG6

MINT GREEN

Tè verde di Ceylon lavorato con estratti naturali di menta secondo la tradizione araba. Balsamico in inverno e dissetante in estate è ottimo sia caldo che freddo, puro o con aggiunta di zucchero e miele.

Ceylon green tea with mint natural extracts, according to the arab tradition. Great hot or cold, plain or with sugar and honey, it's a balsamic drink in winter and a refreshing drink in summer!

















MLSFG7

CARDAMOM GREEN

Tè verde di Ceylon arricchito con estratti naturali

di cardamomo, antica e preziosa spezia dalle proprietà digestive. Fresco e profumato è ideale da bere dopo pranzo puro o con il miele.

Green tea with natural extracts of cardamom, antique and precious spice with digestive properties. Fresh and parfumed, it's great hot after lunch or dinner, plain or with a spoon of honey.





Ceylon, Nuwara-Eliya prov Grado/Grade:







Una selezione di tè di Ceylon lavorati con essenze naturali di frutta: un infuso dall'aroma intenso e duraturo e tutta la qualità originale delle foglie di tè!













































MLSFA1

EARL GREY Tè di Ceylon con estratti naturali di bergamotto Ceylon tea with bergamot natural extracts







fruttato

MLSFA2

MONK'S BLEND Tè di Ceylon con estratti naturali di vaniglia e melograno Ceylon tea with vanilla and pomegranate natural extracts







MLSFA3

PASSION FRUIT Tè di Ceylon con estratti naturali di frutto della passione Ceylon tea with passion fruit natural extracts







fruttato

MLSFA4

PEACH&APRICOT Tè di Ceylon con estratti naturali di pesca ed albicocca Ceylon tea with peach and apricot natural extracts







fruttato

MLSFA5

MELON

Tè di Ceylon con estratti naturali di anguria Ceylon tea with watermelon natural extracts







fruttato 500g



MLSFA6

MLSFA9 BLUEBERRY

di mirtillo

extracts

MANDARIN

Tè di Ceylon con estratti naturali di mandarino Ceylon tea with mandarin natural extracts

Tè di Ceylon con estratti naturali

Ceylon tea with blueberry natural







fruttato

500g







fruttato

500g



Fruit Teas

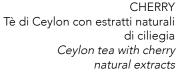










































































































MLSFA11

MLSFA10

PLUM&PEAR

Tè di Ceylon con estratti naturali di prugna e pera Ceylon tea with plum and pear natural extracts



LEMON Tè di Ceylon con estratti naturali di limone Ceylon tea with lemon natural extracts

MLSFA15

ORANGE

Tè di Ceylon con estratti naturali di arancia Ceylon tea with orange natural extracts



GINGER

Tè di Ceylon con estratti naturali di zenzero Ceylon tea with ginger natural extracts

MLSFA17

CINNAMON Tè di Ceylon con estratti naturali di cannella Ceylon tea with cinnamon natural extracts

MLSFA19

ROSE

Tè di Ceylon con estratti naturali di rosa Ceylon tea with rose natural extracts

MLSFA20

MAPLE Tè di Ceylon con estratti naturali

di acero Ceylon tea with maple natural extracts



500g

fruttato

















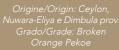


1 pcs





Fruit Teas









MLSFA23

TROPICAL FIRE

Tè di Ceylon con estratti naturali di frutta e spezie Ceylon tea with fruits and spices natural extracts



fruttato



500g









MLSFA25

MANGO

Tè di Ceylon con estratti naturali di mango Ceylon tea with mango natural extracts







fruttato







MLSFA26

PINEAPPLE

Tè di Ceylon con estratti naturali di ananas Ceylon tea with pineapple natural extracts













MLSFA29

CREAM EARL GREY Tè di Ceylon con estratti naturali di bergamotto e caramello Ceylon tea with bergamot and caramel natural extracts







500g fruttato



MLSFA30

PEACH&CREAM

Tè di Ceylon con estratti naturali di pesca e vaniglia Ceylon tea with peach and vanilla natural extracts





500g









MLSFA31

IRISH CREAM

Tè di Ceylon con estratti naturali di cioccolato e vaniglia Ceylon tea with chocolate and vanilla natural extracts







500g fruttato









MLSFA32

MLSFA33

CARAMEL

Tè di Ceylon con estratti naturali di caramello Cevlon tea with caramel natural extracts







500g fruttato













500g 1 pcs



When Mlesna story began in 1983, the majority of tea exporter were just shipping bulk tea to big companies who packed and market it abroad.

Mr Anselm Perera had been working for these companies but he moved out with an ambition: bring out a value - added product, not to merely export the commodity. So, he gathered a young team of tea experts with a passion for quality to create a new brand of superior tea in specially designed packages and called it Mlesna.

With three decades of experience in tasting and blending, Mlesna offers today some of the finest blends in the world in a wide array of consumer and gift packs, making it the widest range of tea available under one brand name.

Abilissimi degustatori, con oltre 42 anni di esperienza, assaggiano e selezionano i migliori tè per realizzare le miscele Mlesna.

Skilled tea tasters, with some 42 years experience in tasting and blending, taste and select the best teas to process Mlesna blends.



Quando inizia la storia della Mlesna nel 1983, la maggior parte degli esportatori di tè si limitava a spedire lo sfuso a grandi compagnie che lo confezionavano e commercializzavano all'estero. Anselm Perera aveva lavorato a lungo per quelle aziende ma si licenziò con un'ambizione: creare un prodotto dal valore aggiunto, non esportare semplicemente una materia prima. Così radunò un giovane gruppo di esperti con la passione per la qualità per dare vita ad un nuovo marchio di tè superiore in confezioni dal design esclusivo, e lo chiamò Mlesna.

Da oltre 30 anni Mlesna offre tra i migliori blend del mondo in una vasta gamma di confezioni regalo e da consumo, presentandosi come il più vasto assortimento disponibile sotto un unico marchio.



Alla Mlesna il sistema igienico di produzione e confezionamento assicura la qualità e la stabilità del prodotto.

Mlesna's hygienic production and packing facilities ensure quality and consistency.







VICENTINI 1920 S.r.l.

Via Marco Corner, 7 36016 Thiene (VI) Italia tel. (+39) 0445 361151 fax. (+39) 0445 362911 info@vicentinithiene.com www.vicentinithiene.com



Importato e distribuito in Europa da Vicentini Imported and distributed in Europe by Vicentini

REGINDIFI PRI

Un marchio Vicentini di produzione italiana A Vicentini brand made in Itali

